



الرقم : ف ٢٠٠٩/٩٦٢/٢٠٠
التاريخ : ٢٠٠٩/١٠/٢٨

٢٠٠٩/١٠/٢٨ - ٢٩/١٠/٢٠٠٩ - JKBA - ٢٠٠٩

عطوفة السيد جليل طريف الأكرم

المدير التنفيذي

بورصة عمان

مع باله لتقدير والإحسان

تحية طيبة وبعد ،،

الموضوع : البيانات المالية للبنك الأردني الكويتي

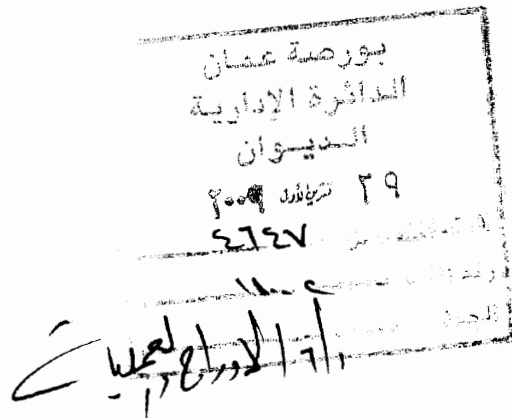
كما هي في ٢٠٠٩/٩/٣٠

نرفق لكم البيانات المالية المرحلية الموحدة للبنك الأردني الكويتي وتقرير
المراجعة لمدققي الحسابات عن الفترة المالية المنتهية في ٢٠٠٩/٩/٣٠.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

عبد الكريم الكباريتي
رئيس مجلس الإدارة

حضرًا محرم



البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩
مع تقرير المراجعة

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

قائمة

- | | |
|----|---|
| أ | قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز |
| ب | قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز |
| ج | قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز |
| د | قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة المرحلية الموجزة |
| هـ | قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة |

صفحة

- | | |
|--------|--|
| ١ - ١٠ | إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة |
|--------|--|

تقرير المراجعة

ع م / ٨٧٠٢

الى دولة الرئيس و السادة أعضاء مجلس الادارة المحترمين
البنك الأردني الكويتي
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

مقدمة

قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز المرفق للبنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وكل من قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة وإيضاحات تفسيرية أخرى ، ان الادارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ، إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة إستناداً إلى مراجعتنا .

نطاق المراجعة

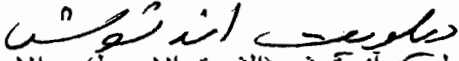
لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، " مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للبنك " . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الاشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية ، وإتباع اجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى . ان نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فانها لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول جميع الامور الهامة التي يمكن ان يبينها التدقيق ، لذا فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً الى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا الى الاعتقاد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي الموحد للبنك الاردني الكويتي كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وأداءه المالي الموحد وتدفقاته النقدية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) المتعلق بالتقارير المالية المرحلية .

فقرة إيضاحية

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام غير انه تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة لأغراض هيئة الأوراق المالية لبورصة عمان ولأغراض الإدارة وهي غير خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.


دكتور أيمن الدباس
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط) - الاردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٩

ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)
محاسبون قانونيون
عمان - الاردن

قائمة (أ)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة المركز المالي الموحد المرحلي الموجز

٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	ايضاح	الموجز
دينار	دينار		ودات
٢٧٥,٤٧٠,٩٦٥	٤١٣,٨٤٠,٠٦٣	٣	نقد وارصدة لدى بنوك مركزية
٢٠١,٤٨٩,٤٧٤	١٧٦,٣٧١,٥٧١	٤	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٢,١٦٠,٥٠٠	١,٧٠٣,٥٧٨		ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٧٥,٥٩٩	١,٤٥١,٢٠٣		موجودات مالية للمتاجرة
١,٢٣٧,٣٩٤,٦٩٢	١,١٠٠,٢٢٤,٤٢٦	٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٢٢٨,٢١٤,٧٩٦	٣٤٢,١١٩,٧٦٢	٦	موجودات مالية متوفرة للبيع
٤٥,٦١٥,١٦٤	٥٩,٠٦٥,٣٢٦		موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
١٢,٩٢٠,٦٨٤	١١,٩٧٩,٤٤٥		ممتلكات ومعدات بالصافي
١,٦٠٩,٢٤٧	١,٤٤٣,٩٣٧		موجودات غير ملموسة
٥,٧١٦,٦١١	٣,٢٢١,٣٨٤		موجودات ضريبية مؤجلة
٤١,٨٢٣,٤٧٢	٢٠,٢٨٥,٦٤٩		موجودات اخرى
٢,٠٦٢,٧٩١,٢٠٤	٢,١٣١,٧٠٦,٣٤٤		مجموع الموجودات

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

٢٩٤,١٩٠,٠٧٧	٣٠٠,٤٨٧,١٠٦		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,١٩٣,٥٤٣,٥١١	١,٢٣٤,٢٨١,٨٢٣		ودائع عملاء
٩٩٦,٣٧٩	٦١٢,٦٩٨		ايداعات مؤسسين لتكوين راس مال شركات
١١٥,٨٣٦,٧٧٩	١٢١,٤٧٨,٥٢١		تأمينات نقدية
١٥,١٠٤,١٥١	١٥,١٠٤,١٥١	٧	أموال مقترضة
١٦,٥٤٠,٧٩٧	٥,٩٢٩,٨٥٧		مخصصات متنوعة
٢٢,٧٢٥,٣٢١	٧,٦١٦,٠٣٢	١١	مخصص ضريبة الدخل
-	١,٣٤٣,٦٩٤		مطلوبات ضريبية مؤجلة
١٥٣,٦٩٧,٥٣٩	١٦٥,٢١٠,٦١٨		مطلوبات أخرى
١,٨١٢,٦٣٤,٥٥٤	١,٨٥٢,٠٦٤,٥٠٠		مجموع المطلوبات

حقوق الملكية :

١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥	حقوق مساهمي البنك
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠		راس المال المكتتب به و المدفوع
٣٣,٨١٤,٦٦٨	٣٣,٨١٤,٦٦٨	١٦	علاوة إصدار
٥٦,٠٨٢,٨٢٩	٥٦,٠٨٢,٨٢٩		احتياطي قانوني
١١,٨٨٢,٣٣٧	٩,٣٨٣,٣٧٥		احتياطي اختياري
(٧,٩٠٠,٩٤٢)	٥,٦١١,٣٥٥		احتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	٣٠,٦٥٢,٢٧٠		صافي التغير المتراكم في القيمة العادلة
٤٠,٥١٨,٨٣٠	٣٣,٠١٧,٧٩٢		الربح للفترة
٢٣٩,٣٩٧,٧٢٢	٢٧٣,٥٦٢,٢٨٩		أرباح متورة
١٠,٧٥٨,٩٢٨	٦,٠٧٩,٥٥٥		مجموع حقوق الملكية - مساهمي البنك
٢٥٠,١٥٦,٦٥٠	٢٧٩,٦٤١,٨٤٤		حقوق غير المسيطرين
٢,٠٦٢,٧٩١,٢٠٤	٢,١٣١,٧٠٦,٣٤٤		مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات و حقوق الملكية

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تمت الإيضاحات المرفقة من (١) الى (١٧) جزء من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
ونقرأ معها و مع تقرير المراجعة المرفق .

قائمة (ب)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز
(مراجع غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		للتلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		ايضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
١٠٨,٥٤٢,٩٣٠	٩٧,٠٤٩,٧٨٩	٣٨,٤١٥,٥٣٧	٢٨,٣٣٣,٧٦٧	الفوائد الدائنة
٤٧,٧٦١,١٩٦	٤٠,٦٢٨,٦٩٢	١٦,٦٥٤,٩٦٥	١٢,٥٠٨,١٢٣	الفوائد المدينة
٦٠,٧٨١,٧٣٤	٥٦,٤٢١,٠٩٧	٢١,٧٦٠,٥٧٢	١٥,٨٢٥,٦٤٤	صافي إيرادات الفوائد
٩,٠٥٩,٠٠٢	١٠,٠٨٨,٢٩٥	٢,٨٢٣,٦٨٢	٢,٦٥٦,٤٩٦	صافي إيرادات العمولات
٦٩,٨٤٠,٧٣٦	٦٦,٥٠٩,٣٩٢	٢٤,٥٨٤,٢٥٤	١٨,٤٨٢,١٤٠	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٣,٥٦٧,٠٣٠	٢,١٩٠,١٠٩	١,٠٣٩,١٢٢	٦٩٩,٢٣٨	ارباح عملات أجنبية
٨٧٧,٧٠٩	(٢٤٨,٧٢٩)	(٩٥,١٠١)	(٤٩٤,٩٢٢)	(خسائر) ارباح موجودات مالية للمتاجرة
١,٠٥٩,١٣٧	١,٥٠٢,٣٦٥	(٥٢٢,٣٧٤)	١,١٦٤,٤٧٨	ارباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع
(٢,١٢٢,٥٠٠)	(٣,٨٥٢,٢٤٧)	(٢,١٢٢,٥٠٠)	٥٧٤,٦٤٩	(خسائر) تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
-	١,٠٣٧٥,١٥٩	-	-	ارباح بيع أسهم شركة تابعة
١٦,١٩٤,٥٨٧	١١,٤٢٢,٢٥٦	٤,٥٨٤,٥٩٠	٣,٩١٦,٨٧٦	ايرادات أخرى
٨٩,٤١٦,٦٩٩	٨٧,٨٩٨,٣٠٥	٢٧,٤٦٧,٩٩١	٢٤,٣٤٢,٤٥٩	إجمالي الدخل
١٥,٦٤٨,٧٥١	١٣,٧٠١,٦٠٥	٥,٦٩١,٠٣٤	٣,٢٢٦,٣٤٣	نفقات الموظفين
٢,٦٧٦,٢٩٦	٢,٤٠٣,٤٥٠	٨٣٦,٨٢٢	٧٨٩,٣٩٧	استهلاكات وإطفاءات
٩٩٤,٤٢٤	٢٢,٠٥٦,٣٢٥	(٤,٧٤٥,٠٦٥)	١٧,٠٠٨,٥٦٦	مخصص تدني التسهيلات الإئتمانية المباشرة
١,٨٦٣,٩٦٩	٧٧٠,٨٥٦	٨٧٩,١٩٤	(١,٤٩٤,٨٩٣)	مخصصات متنوعة
٧,٤٤٩,٠٩٩	٧,٠٩٥,٤٨٨	٥,٧٣٨,٩٥٨	٦,٤٦١,٧٧٥	مصاريف أخرى
٢٨,٦٣٢,٥٣٩	٤٦,٠٢٧,٧٢٤	٨,٤٠٠,٩٤٣	٢٥,٩٩١,١٨٨	إجمالي المصروفات
٦٠,٧٨٤,١٦٠	٤١,٨٧٠,٥٨١	١٩,٠٦٧,٠٤٨	(١,٦٤٨,٧٢٩)	الربح للفترة قبل الضرائب
١٧,٢٠٢,٨٦٢	١٠,٢٧٠,٦٩٩	٥,١٩٢,٣٣٨	(١,٩٥٩,٦٢٨)	ضريبة الدخل
٤٣,٥٨١,٢٩٨	٣١,٥٩٩,٨٨٢	١٣,٨٧٤,٧١٠	٣١٠,٨٩٩	الربح للفترة
٤٠,٦٦٢,٨٦١	٣٠,٦٥٢,٢٧٠	١٣,٢٥٧,٤٦٢	٣٢٨,١٣١	يعود إلى:
٢,٩١٨,٤٣٧	٩٤٧,٦١٢	٦١٧,٢٤٨	(١٧,٢٣٢)	مساهمي البنك
				حقوق غير المسيطرين

حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك
اساسي و مخفض

١٠

٠/٤٠٧

٠/٣٠٧

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (ج)

البنك الأردني الكويتي

(شركة مساهمة عامة محدودة)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

قائمة الدخل الشامل الموحد المرحلي الموجز

(مراجع غير مدقق)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		لثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٣,٥٨١,٢٩٨	٣١,٥٩٩,٨٨٢	١٣,٨٧٤,٧١٠	٣١,٠٨٩٩	الربح للفترة - قائمة (ب)
				بنود الدخل الشامل :
١,٧٧٧,٩٢٢	١٧,٣٦٤,٥٤٤	٦٦٢,٣٤١	١,٩٣٥,٧٥٧	صافي التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع
(٢,١٢٢,٥٠٠)	(٣,٨٥٢,٢٤٧)	(٢,١٢٢,٥٠٠)	٥٧٤,٦٤٩	تدني موجودات مالية متوفرة للبيع محول لقائمة الدخل
٧٤,٣٢٢	-	-	-	اثر تطبيق المعايير الجديدة في شركة تابعة
٤٣,٣١١,٠٤٢	٤٥,١١٢,١٧٩	١٢,٤١٤,٥٥١	٢,٨٢١,٣٠٥	إجمالي الدخل الشامل للفترة - قائمة (د)
				إجمالي الدخل الشامل للفترة العائد إلى :
٤٠,٦٥٣,٥٧٤	٤٤,١٦٤,٥٦٧	١١,٨٧٧,٢٧٦	٢,٨٣٨,٥٣٧	مساهمي البنك
٢,٦٥٧,٤٦٨	٩٤٧,٦١٢	٥٣٧,٢٧٥	(١٧,٢٣٢)	حقوق غير المسيطرين
٤٣,٣١١,٠٤٢	٤٥,١١٢,١٧٩	١٢,٤١٤,٥٥١	٢,٨٢١,٣٠٥	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق .

فائدة التفتير في حقوق الملكية الموردة المرحلية الموجدة:
(مراجعة غير مدققة)

[illegible]

من أصل الأرباح المدروسة مبلغ ٣,٢١١,٣٨٤ دينار كاشي ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مفيد التصرف به لقاء مجموع داتون وند نسبة من خطة

- يحظر التصرف بأحظاظي المخاطر المصرفية العامة إلا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٧) جزءاً من هذه الوثائق المالية الموحدة المرحلية والموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

قائمة (هـ)

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
قائمة التدفقات النقدية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٦٠,٧٨٤,١٦٠	٤١,٨٧٠,٥٨١	التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :
		الربح للفترة قبل الضرائب
		تعديلات :
٢,٦٧٦,٢٩٦	٢,٤٠٣,٤٥٠	استهلاكات واطفاءات
٩٩٤,٤٢٤	٢٢,٠٥٦,٣٢٥	مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,١٩٣,٥٩٤	٧٢٥,٨٥٦	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٤٥,٠٠٠	٤٥,٠٠٠	مخصص قضايا مقامة على البنك
(٤٢,٩١٠)	٢٢,١٤٩	خسائر (أرباح) موجودات الت إلى البنك
(٤٨,٧٢٥)	(٩)	(أرباح) بيع موجودات ثابتة
-	(١٠,٣٧٥,١٥٩)	(أرباح) بيع أسهم شركة تابعة
(٢٩٠,٥٢١)	١٧١,٦٠٨	خسائر (أرباح) موجودات مالية للمتاجرة
-	(١,٤٢٥,٢٤٤)	(أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
-	٣,٨٥٢,٢٤٧	خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٢,٤٩٨,٩٦٢)	احتياطي مخاطر مصرفية عامة
١,٩٦٧,٥٢٦	(٣٤٤,٩٣٢)	تأثير التغير في أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٦٨,٢٧٨,٨٤٤	٥٦,٥٠٢,٩١٠	المجموع
		التغير في الموجودات والمطلوبات :
٣٥,٠٠٠,٠٠٠	-	النقص في نقد وارصدة لدى بنوك مركزية مستحقة مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
١,٥١٣,٠٩٧	١٠,٤٥٦,٩٢٢	النقص في الایداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٧٤,٣٥٥,٣٤١)	١١٥,١١٣,٩٤١	النقص (الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
٥٤٤,٦٥٢	(١,٢٤٧,٢١٢)	(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة
٦,٤٦٢,٥٢٦	٩,٥٣٧,١٢٥	النقص في الموجودات الأخرى
(٦,٠٠٠,٠٠٠)	٢,٠٩٠,٠٠٠	الزيادة (النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
١٢١,٠٠٤,٤٥٣	٤٠,٣٤١,٢٧٢	الزيادة في ودائع العملاء
(٢٢,٠٠٥,٠٠٦)	٥,٦٤١,٧٤٢	الزيادة (النقص) في تامينات نقدية
٢,٣٢١,٠٤٥	(٣٨٣,٦٨١)	(النقص) الزيادة في ايداعات مؤسسين لتكوين راس مال شركات
١,٣٨٦,٨٤٤	(٣٣٨,٥٧٦)	(النقص) الزيادة في مخصصات متنوعة
(٦٢,٧٥٧,٧٧٤)	١٨,٣٢٣,٤٧٠	الزيادة (النقص) في مطلوبات أخرى
(٢٨,٦٠٦,٦٦٠)	٢٥٦,٠٢٧,٩١٣	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات) في عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة
(١٨,٩٠١,٠٤٧)	(٢٢,٣٦٥,٩٥١)	ضريبة الدخل المدفوعة
(٤٧,٥٠٧,٧٠٧)	٢٣٢,٦٧١,٩٦٢	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات) في عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :
(١,٤٧٨,٦٢٥)	(١٣,٤٥٠,١٦٢)	(الزيادة) في موجودات مالية محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق
(٥٨,٢٣٥,٣٧١)	(١٠٣,٣٥١,٤١٢)	(الزيادة) في موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٨,٥٠١,٩١٢)	(النقص) في استثمار في شركة تابعة
-	١٨,٨٧٧,٠٧١	المتحصل من بيع اسهم شركة تابعة
(١,٧٢١,١٧٠)	(١,٧٢٢,١٠٨)	(الزيادة) في موجودات ملموسة وغير ملموسة
(٦١,٤٣٥,١٦٦)	(١٠٨,١٤٨,٥٢٣)	صافي (الاستخدامات) النقدية في عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل :
١٥٥,١٥٩	٨,٧٦٣,٦٥٨	الزيادة في حقوق غير المسيطرين
(١٤,٦٣٣,٣٥٤)	(٧,٥٠١,٠٣٨)	(أرباح) موزعة على المساهمين
(١٤,٤٧٨,١٩٥)	١,٢٦٢,٦٢٠	صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات) في عمليات التمويل
(١,٩٦٧,٥٢٦)	٣٤٤,٩٣٢	تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١٢٥,٣٨٨,٥٩٥)	١٢٧,١٣٠,٩٩١	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه
٢٥٢,٦٢٨,١٩٥	١٦٨,٤٢٨,٢٦٠	النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١٢٧,٢٣٩,٦٠٠	٢٩٥,٥٥٩,٢٥١	النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (١٧) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
(مراجعة غير مدققة)

- ١ - عام
- ان البنك الاردني الكويتي شركة مساهمة عامة أردنية تأسس خلال عام ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٤٨) وخارجها وعددها (٣).
 - أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان للأوراق المالية .
 - تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس إدارة البنك في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٢ تشرين الأول ٢٠٠٩ .

- ٢ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة
- تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة المرفقة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

تم اعداد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقا لمبدأ التكلفة التاريخية بإستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية .

ان القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨. كما ان نتائج أعمال التسعة اشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشرا على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ بإستثناء أثر تطبيق المعايير والتفسيرات المبينة أدناه :

معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) القطاعات التشغيلية ويطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . إن معيار التقارير المالية الدولي رقم (٨) هو معيار إفصاح ، حيث تنج عنه إعادة تحديد قطاعات أعمال الشركة والشركات التابعة التي يتم تقديم تقارير حولها لم يكن لهذا المعيار أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركة التابعة .

المعيار المحاسبي رقم (١) (عدل بالعام ٢٠٠٧) عرض القوائم المالية (تطبق للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد أول كانون الثاني ٢٠٠٩ . وقد أدى تعديل المعيار المحاسبي رقم (١) إلى عدد من التغيرات في المصطلحات بما في ذلك عناوين معدلة للقوائم المالية المرحلية الموحدة ، كما أدى إلى عدد من التغيرات في العرض والإفصاح ، إلا أنه لم يكن له أي أثر على نتائج الأعمال والمركز المالي للبنك والشركات التابعة .

أسس توحيد القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة

- تتضمن القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة القوائم المالية المرحلية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة.

يمتلك البنك كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ الشركة التابعة التالية :

اسم الشركة	راس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
الشركة المتحدة للاستثمارات المالية	٥,٠٠٠,٠٠٠	١/٥٠%	وساطة مالية	عمان	٢٠٠٢

- يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد المرحلي الموجز حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة . هذا وقام البنك ببيع ٥,٩٣٢,٨٣٥ سهم من اسهم البنك في شركة الشرق العربي للتأمين بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ لتصبح مساهمة البنك في شركة الشرق العربي للتأمين ١١/٧٦ % من رأسمالها كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و تم توحيد نتائج اعمال الشركة مع البنك لتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ وهو التاريخ الذي فقد البنك فيه السيطرة على الشركة التابعة. وقد تم تصنيف الأسهم المتبقية والبالغ عددها ١,٥١١,٤٥٠ سهم إلى موجودات مالية متوفرة للبيع (إيضاح ٦) .

- تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

٣ - نقد و ارساك مركزية
يتكون هذالي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ ايلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٤,٤٩٦,٥٢٧	٢٦,٥٥١,٥٣٢
٢٥٠,٩٧٤,٤٣٨	٣٨٧,٢٨٨,٥٣١
٢٧٥,٤٧٠,٩٦٥	٤١٣,٨٤٠,٠٦٣

نقد في الخزير
ارصدة لدى

٤ - ارصدة لمؤسسات مصرفية
يتكون هذيلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ ايلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٠,٧٧٥,٧٢٨	٨٦,٧٨٩
١٧٠,٧١٣,٧٤٦	١٧٦,٢٨٤,٧٨٢
٢٠١,٤٨٩,٤٧٤	١٧٦,٣٧١,٥٧١

بنوك ومؤسسية محلية
بنوك ومؤسسية خارجية

٥ - تسهيلات اشرة
ان تفاصيلها كما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ ايلول ٢٠٠٩
دينار	دينار
١,٩٠٨,٨٧٤	٥,٩٠٦,٠١٤
٢٢,٠٤٣,٩٧٥	٢١,٧٣٦,١٩٤
٣,٨٣٥,٥٣١	٣,٧٢٢,٣٢٢
٦٩,٦٣٩,٨٨٠	٦٧,٩٣٨,٥٢٨
١٠٦,٩٨٣,٤٠٤	١٠٥,٧٦١,٤٠١
٩٣٦,٤٥٦,٣٧٥	٨١١,٢٢٨,٦٠٠
١٢,٩٨٣,٧٠٥	١٣,٢٤٧,٤٤٦
٣٧,٣٢٢,٢٠١	٢٨,٠٣٥,٢١٧
٦٢,١٨٨,٣٨٤	٨٥,٨٩٢,٠٨٥
١,٢٥٣,٣٦٢,٣٢٩	١,١٤٣,٤٦٧,٨٠٧
١٥,٣١٥,٤٨٥	٣٧,٣٧١,٨١٠
٦٥٢,١٥٢	٥,٨٧١,٥٧١
١,٢٣٧,٣٩٤,٦٩٢	١,١٠٠,٢٢٤,٤٢٦

الأفراد (التجزنا)
حسابات جا
قروض وك
بطاقات الا
القروض ال
الشركات

الشركات الك
حسابات
قروض و
مؤسسات صطة

حسابات
قروض و
الحكومة والقط
المجموع

ينزل: مخصصات انتمانية مباشر
فوائد ما
صافي التمانية المباشرة

مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات ائتمانية مباشرة :

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٨٠,٤٢٨	٢٢٨,٩٥٨	١٤,٢٦٥,٧٠٢	٢٤٠,٣٩٧	-	١٥,٣١٥,٤٨٥
٣٩,٣٣٠	٥,٥٦٧	٢١,٢٨٦,١٤٢	٧٢٥,٢٨٦	-	٢٢,٠٥٦,٣٢٥
٦١٩,٧٥٨	٢٣٤,٥٢٥	٣٥,٥٥١,٨٤٤	٩٦٥,٦٨٣	-	٣٧,٣٧١,٨١٠

٣٠ أيلول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

المقطع خلال الفترة من الإيرادات

الرصيد في نهاية الفترة

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٧١,٨٤٧	١٦٥,٠٧٥	٤,٣٠٧,٣٤٤	٣١٧,٣٤١	-	٥,٢٦١,٦٠٧
١٧٢,٤٥٠	٧,٠٦١	١٠,٠٥٦,٩٤٥	٣٢,٢٥١	-	١٠,٣٣٢,٢٥٦
٦٣,٨٦٩	٦,٧٢٧	٩٨,٥٨٧	١٠٩,١٩٥	-	٢٧٨,٣٧٨
٥٨٠,٤٢٨	٢٢٨,٩٥٨	١٤,٢٦٥,٧٠٢	٢٤٠,٣٩٧	-	١٥,٣١٥,٤٨٥

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

الرصيد في بداية السنة

المقطع خلال السنة من الإيرادات

المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)

الرصيد في نهاية السنة

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة :

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٦٦,٤٤٩	٨١,٥٧٦	٢٧٩,٤٠٨	٢٢٤,٧١٩	-	٦٥٢,١٥٢
٢٩,١٦٨	١٥,٩١٢	٥,٢٨٤,٨٣٣	٨٨,٢٤٧	-	٥,٤١٨,١٦٠
١٤,٧٨٦	-	٣,١٤٥	٥٤,٦٩٤	-	٧٢,٦٢٥
٢٠,١٥	-	٣,٦٢٥	١٢٠,٤٧٦	-	١٢٦,١١٦
٧٨,٨١٦	٩٧,٤٨٨	٥,٥٥٧,٤٧١	١٣٧,٧٩٦	-	٥,٨٧١,٥٧١

٣٠ أيلول ٢٠٠٩

الرصيد في بداية الفترة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال الفترة

ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية الفترة

الافراد	القروض العقارية	الشركات		الحكومة والقطاع العام	الاجمالي
		الكبرى	والمتوسطة		
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٠,٣٦	٤٨,١٣٦	٣٨٦,٢٧٠	٢٣٤,٢٥٠	-	٦٧٢,٦٩٢
٨٠,٧٧٣	٤٣,٥٦٤	٧٥,٢٨٦	٨٢,٢٧١	-	٢٨١,٨٩٤
١٤,٨١٥	٤,١١٥	١٩,٤٤٧	٨٤,٤٠٧	-	١٢٢,٧٨٤
٣,٥٤٥	٦,٠٠٩	١٦٢,٧٠١	٧,٣٩٥	-	١٧٩,٦٥٠
٦٦,٤٤٩	٨١,٥٧٦	٢٧٩,٤٠٨	٢٢٤,٧١٩	-	٦٥٢,١٥٢

٣١ كانون الاول ٢٠٠٨

الرصيد في بداية السنة

يضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة

ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات

الفوائد المعلقة التي تم شطبها

الرصيد في نهاية السنة

٦ - موجودات مالية متوفرة للبيع

- يتضمن هذا البند كلفة الاستثمار في شركة كهرباء المملكة والبالغة ١٢,٠٣٣,٦٥٠ دينار ما يعادل ١٩% من راس مال الشركة المدفوع والذي تم تملكها بالقيمة العادلة من قبل البنك لقاء تسديد جزئي للتسهيلات الممنوحة لأحد عملاء البنك وتتضمن الإتفاقية منح البائع حق ممارسة خيار الشراء خلال مدة ٢٤ شهرا من تاريخ توقيع الاتفاقية الموافق ٢٧ نيسان ٢٠٠٩ بحيث يكون الثمن صافي لثمن البيع مضافا إليه سعر الفائدة والبالغ ١٠% في السنة على الثمن الإجمالي ومن أهم احكام الاتفاقية ما يلي :

أ - ان اية توزيعات ارباح نقدية او اسهم منحة او اسهم بسعر الخصم منذ تاريخ نقل ملكية الاسهم هي حق خالص للبائع ويتعهد البنك بتحويل توزيعات الأرباح التي تستحق للأسهم المباعة إلى حساب الشركة .

ب - يلتزم البائع خلال فترة حق الشراء أعلاه بدفع فائدة مقدارها ١٠% في السنة عن الثمن الاجمالي المنفوع من قبل البنك .

- قام البنك خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٩ ببيع ٥,٩٣٢,٨٣٥ سهم من اسهمه المملوكة في شركة الشرق العربي للتأمين الى شركة الخليج للتأمين - شركة مساهمة عامة كويتية (شركة ذات علاقة) بقيمة اجمالية ١٨,٨٧٧,٠٧١ دينار ، حيث تم اعادة تصنيف الاسهم المتبقية و البالغ عددها ١,٥١١,٤٥٠ سهم اي ما نسبته ١١/٧٦% من راسمال شركة الشرق العربي للتأمين الى موجودات مالية متوفرة للبيع وقد نتج عن ذلك التحويل الاعتراف بتغير موجب في القيمة العادلة بقيمة ١,٥٤٢,٩٣٨ دينار صافي بعد الضريبة كما بتاريخ البيع ، وقد انخفضت قيمته الى ٨١٧,٣٨٧ دينار صافي بعد الضريبة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

٧ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

عدد الأقساط				
سعر	لورية استحقاق	المبلغ	الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
فائدة الاقتراض	الضمانات	الاقساط	الكلية	دينار
%	دينار			
٨/٢٠	تجبير سندات عقارية	تحدد في نهاية كل فترة فائدة	٥١٠٤١٥١	
٨/٦٠	تجبير سندات عقارية	دفعة واحدة بتاريخ الاستحقاق	١٠٠٠٠٠٠٠٠	
			١٥١٠٤١٥١	
				المجموع
				٣١ كانون الأول ٢٠٠٨
٨/٢٠	تجبير سندات عقارية	تحدد في نهاية كل فترة فائدة	٥١٠٤١٥١	
٨/٦٠	تجبير سندات عقارية	دفعة واحدة بتاريخ الاستحقاق	١٠٠٠٠٠٠٠٠	
			١٥١٠٤١٥١	
				المجموع

- تمثل الأموال المقترضة من المؤسسات المحلية مبلغ مقترضة من الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري بقيمة ١٥١٠٤١٥١ دينار وقد تم إعادة تمويل قروض سكنية بمعدل اسعار فائدة تبلغ حوالي ٩٪.

- تبلغ القروض ذات الفائدة الثابتة ١٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار وقروض ذات فائدة متغيرة بقيمة ٥١٠٤١٥١ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩.

٨ - ارباح بيع اسهم شركة تابعة

كما يرد في الإيضاح (٦) حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة ، قام البنك خلال النصف الاول من العام ٢٠٠٩ ببيع ٥,٩٣٢,٨٣٥ سهم من اسهمه المملوكة في شركة الشرق العربي للتأمين الى شركة الخليج للتأمين - شركة مساهمة عامة كويتية (شركة ذات علاقة) بقيمة اجمالية ١٨,٨٧٧,٠٧١ دينار، وتفصيلها كما يلي :

للتسعة اشهر	
المنتهية في ٣٠	
أيلول ٢٠٠٩	
دينار	
١٨,٨٧٧,٠٧١	المبالغ المقبوضة لقاء الاسهم المباعة
٨,٥٠١,٩١٢	صافي القيمة الدفترية المباعة *
١٠,٣٧٥,١٥٩	ارباح بيع شركة تابعة

* تم احتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية كما في ٢٣ نيسان ٢٠٠٩.

٩ - معلومات عن قطاعات الاعمال

١- معلومات عن أنشطة البنك

- يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال اربعة قطاعات أعمال رئيسية .كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص بأعمال الوساطة المالية .
- حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية و البطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- التمويل المؤسسي : يتعلق نشاط هذا القطاع بالترتيبات الخاصة بهيكل التمويل واصدار نشرات الاكتتاب.
- الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

١٠ - حصة السهم من الربح للفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للتسعة أشهر المنتهية بتاريخ ٣٠ أيلول

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٤٠,٦٦٢,٨٦١	٣٠,٦٥٢,٢٧٠
سهم	سهم
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠

الربح للفترة العائد لمساهمي البنك - قائمة (ب)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم

دينار / سهم	دينار / سهم
٠/٤٠٧	٠/٣٠٧

الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من الربح للفترة - مساهمي البنك

١١ - ضريبة الدخل

- نسبة ضريبة الدخل القانونية في الأردن تبلغ ٣٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها من ١٠-١٦٪.

- تم تقديم كشوفات التقدير الذاتي ودفع الضريبة المستحقة لفروع البنك في الأردن والخارج حتى نهاية العام ٢٠٠٨ وتم إجراء تسوية نهائية حتى نهاية العام ٢٠٠٧ لفروع البنك في فلسطين.

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٧ للشركة المتحدة للاستثمارات المالية . كما تم تقديم كشوف التقدير الذاتي ودفع الضريبة المستحقة لفروع البنك في الأردن والخارج حتى نهاية العام ٢٠٠٨ ، ويرأي الإدارة انه لن يترتب على البنك وفروعه وشركته التابعة اية التزامات تفوق المخصصات المأخوذة .

١٢ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركة التابعة وكبار المساهمين والشركات الشقيقة واعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية . ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها اي مخصص .

وفيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات العلاقة خلال الفترة :

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣١ كانون الاول ٢٠٠٨	٣٠ ايلول ٢٠٠٩	المدراء التنفيذيين	اعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٨,٦٧١,٦٦٤	٢,٥٤١,٥٤٩	٧٨٣,٦٦٨	١,٧٥٧,٨٨١	-	بنود داخل قائمة المركز المالي :
٢,٤٤١,٢٨٦	٨,٧٥٤,٦١٢	-	-	٨,٧٥٤,٦١٢	تسهيلات ائتمانية *
٧,٠٣٠,٤٤٤	٨,٩٠٩,٢٩٤	-	-	٨,٩٠٩,٢٩٤	موجودات مالية متوفرة للبيع
١٤٩,١٣٦,٧٠٤	١٤٩,٠٩٦,٨٣٩	-	١٤٨,٩٩٦,١٢١	١٠٠,٧١٨	صافي موجودات مالية محتفظ فيها حتى تاريخ الاستحقاق
١٧,٥٣٧,٧٤٤	٤٦,٤٢٨,٢٨٤	٧٢٨,٣١٤	١٤,٣٨١,١٦٩	٣١,٣١٨,٨٠١	ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية
١٠٦,٥٥٨	١٩٠,٠٧٦	١٩٠,٠٧٦	-	-	ودائع
					التأمينات النقدية
٩,١٠٠	٩,١٠٠	-	٩,١٠٠	-	بنود خارج قائمة المركز المالي :
					كفالات

المجموع		الجهة ذات العلاقة			
٣٠ ايلول ٢٠٠٩	٣٠ ايلول ٢٠٠٨	المدراء التنفيذيين	اعضاء مجلس الادارة	كبار المساهمين	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٣٩,٠٨٣	٨٩٣,٧٩٢	٣١,٧٢٧	٦٠,١٢٠	٣٤٧,٢٣٦	عناصر قائمة الدخل :
٢,٧٤٦,٠١٠	٣,٨٩١,٠٨٤	١٦,٦٢١	٢,٥١٨,٣٦٥	٢١١,٠٢٤	فوائد وعمولات دائنة
١٠,٣٧٥,١٥٩	-	-	-	١٠,٣٧٥,١٥٩	فوائد وعمولات مدينة
					ارباح بيع اسهم شركة تابعة

* من ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لاعضاء مجلس الادارة مبلغ ٣٠٠,٢٦٣ دينار يخص ائتمان ممنوح لاعضاء مجلس ادارة الشركة التابعة وذوي الصلة ينوب عن البنك عضوان في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية .

بلغت الرواتب للادارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ١,٨٥٩,٩٦٧ دينار للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٩ (مقابل ١,٨٦٧,٦٢٤ دينار للتسعة اشهر المنتهية في ٣٠ ايلول ٢٠٠٨) باستثناء المكافآت والحوافز المرتبطة بالانتاجية.

١٣ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على البنك بتاريخ القوائم المالية التزامات محتمل ان تطراً تتمثل فيما يلي :

٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	
٥٦,٢٨١,٤٠٣	٧٣,٠٠٤,٢٩٠	اعتمادات
١٢,٤٦٨,١١٨	٢٠,١٣٨,٩٢٧	قبولات
		كفالات :
٦٦,٦٤٧,٧٠٨	٧٧,٠٩١,١٨٤	دفع
٦٤,٨٩١,٤٨٤	٦٣,٥٥٦,٨٦٣	حسن تنفيذ
٥١,٢١٧,٩١٢	٤٤,٧٧٧,٩٥٨	اخرى
٩٣,٦٣١,٧٧٨	١٠٢,٦٦٧,٦٥٨	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٣٤٥,١٣٨,٤٠٣	٣٨١,٢٣٦,٨٨٠	

١٤ - القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك ٦,١٣٩,٥٥٥ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل ٤,٨٩٧,٢٣٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ، وبرأي الادارة والمستشار القانوني فانه لن يترتب على البنك التزامات تفوق المخصص المخصص المأخوذ لها البالغ ٣٠٠,٦٨٣ دينار كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ .

كما انه لا يوجد قضايا مقامة على الشركة التابعة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ .

١٥ - رأس المال والارباح الموزعة

وافقت الهيئة العامة للبنك في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ١٥ آذار ٢٠٠٩ على توزيع ارباح نقدية بنسبة ١٠% من رأس المال المدفوع بقيمة عشرة مليون دينار أردني ، مقابل ٢٠% اي ما يعادل خمسة عشر مليون دينار في العام السابق .

١٦ - الاحتياطات القانونية

لم يتم البنك باقتطاع الاحتياطات القانونية حسب احكام قانون الشركات حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية.

١٧ - ارقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض ارقام المقارنة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨ لتتناسب مع تبويب ارقام القوائم المالية الموحدة المرحلية الموجزة للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ .